



ZERTIFIKAT

Die
Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie
- Zertifizierungsstelle für Qualitätssicherungssysteme -
der
TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH

bescheinigt,
dass das Unternehmen

Regeltechnik Kornwestheim GmbH
Max-Planck-Str. 3
D-70806 Kornwestheim

für den Geltungsbereich

Armaturen, Schließeinrichtungen mit Sicherheitsfunktion,
Wasserstandsanzeiger und -regler

ein Qualitätssicherungssystem nach Druckgeräterichtlinie
97/23/EG (PED) Anhang III, Modul H / H1

eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht - Nr. **SAW-FIL-Q-502-01**, wurde der Nachweis
erbracht, dass die betreffenden Anforderungen erfüllt sind.

Der Hersteller ist daher berechtigt, die im Rahmen des
Geltungsbereiches dieses Qualitätssicherungssystems hergestellten
Druckgeräte bei der Kennzeichnung mit unserer Kennnummer wie
dargestellt zu versehen:

CE 0036

Zertifikat - Nr. **DGR-0036-QS-127-01**

Mannheim, 15. November 2001

TÜV Süddeutschland
Bau und Betrieb GmbH
Dudenstr. 28
D-68167 Mannheim

Tel.: (0049) 621 39 52 33
Fax: (0049) 621 39 55 94

Benannte Stelle, Kennnummer 0036

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE

ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

‘EPHITPAT

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

CE-Herstellererklärung CE-Declaration of the supplier CE-Déclaration du fabricant

0000-7008

Alle Baureihen / All series /
Toutes les series

gemäß EG-Richtlinie Maschinen 98/37/EWG, Anhang II B und Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

in acc. with EC-Machinery directive 98/37/EEC, II B and pressure equipment directive 97/23/EG

suivant les directives des machines 98/37/EEC, II B et les directives des appareils de pression 97/23/EG

Produktbezeichnung:

Stellantriebe elektrisch oder pneumatisch, Ventile

Name of product:

electric or pneumatic actuators, valves

Nom de produit:

servomoteurs électronique ou pneumatic, robinets

Produkttypen :

ST 5100 – ST 5199
ST 6100 – ST 6199
MV 5200 – MV 5999
PV 6200 – PV 6999

product-types:

ST 5100 – ST 5199
ST 6100 – ST 6199
MV 5200 – MV 5999
PV 6200 – PV 6999

séries:

ST 5100 – ST 5199
ST 6100 – ST 6199
MV 5200 – MV 5999
PV 6200 – PV 6999

Bei o.g. Produkten handelt es sich um unvollständige Maschinen. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Maschine, in die Produkte eingebaut werden, den Bestimmungen der EG-Richtlinien entspricht.

The above mentioned products are incomplete machines. The products must not be put into service until the machinery into which they are to be incorporated comply with the EC-Directives.

Les produits ci-dessus sont des appareils incomplets. La mise en service de la machine, dans laquelle sont incorporés ces produits, ne pourra se faire qu'après mise en conformité avec les directives EC.

Angewandte Normen insbesondere:

EN 292-1, EN 292-2

Applicable standards:

EN 292-1, EN 292,2

Normes particulier ment appliquées:

EN 292-1, EN 292-2

CE-Konformitätserklärung CE-Declaration of conformity CE.Déclaration de conformité

gemäß EG-Richtlinie EMV 89/336/EWG und Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG

in acc. with the EMC directive 89/336/EEC and Low-Voltage Equipment Directive 73/23/EEC

suivant les directives EMC 89/336/EEC et les directives 73/23/EEC

Produktbezeichnung:

Sensoren, Schaltgeräte, Regler, Messumformer, Stellantriebe

Name of product:

sensors, gear-switches, controllers, transducer

Nom de produit:

capteurs, commutateurs, régulateurs, transducteurs

Produkttypen:

WT 11..., DR 12..., NI 13..., NG 1..., SG 2..., RE..., MU 4..., ST 51..., ST 61..
Alle o.g. Produkte erfüllen die EG-Richtlinie für EMV und die Niederspannungsrichtlinie.

product-types:

WT 11..., DR 12..., NI 13..., NG 1..., SG 2..., RE..., MU 4..., ST 51..., ST 61..
The above mentioned products comply with the EC-Directives for EMC.

séries:

WT 11..., DR 12..., NI 13..., NG 1..., SG 2..., RE..., MU 4..., ST 51..., ST 61..
Les produits ci-dessus sont conforme avec les EC-direktives pour EMC.

Angewandte Normen insbesondere:

EN 50081-1, EN 50082-1

Applicable standards:

EN 50081-1, EN 50082-1

Normes particulier ment appliquées:

EN 50081-1, EN 50082-1

Regeltechnik Kornwestheim
GmbH
Max-Planck Straße 3
D-70806 Kornwestheim

Telefon +49 7154 / 13 14 - 0
Telefax +49 7154 / 13 14 - 31
Internet www.rtk.de
E-Mail info@rtk.de

RTK[®]
**REGELTECHNIK
KORNWESTHEIM**
A division of CHG-COR, International, Inc.